SIEMENS

LC67KCN6., LC67KCN61B, LC87KCN61B, LC87KCNB5, LC87KCN6., LC67KCN65I



Fläkt

SV Bruks- och installationsanvisningar



Register your appliance on My Siemens and discover exclusive services and offers.

Siemens Home Appliances

Det finns mer information och förklaringar online. Scanna QR-koden på omslaget.



Innehållsförteckning

BRUKSANVISNING

1 Säkerhet 2
2 Förhindrande av sakskador 4
3 Miljöskydd och sparsamhet 4
4 Funktioner 5
5 Lär känna 5
6 Före första användningen 5
7 Användningsprincip 5
8 Fler funktioner i Home Connect-appen [1] 6
9 Home Connect 6
10 Hällbaserad fläktstyrning 7
11 Rengöring och skötsel 7
12 Avhjälpning av fel 9
13 Avfallshantering 10
14 Kundtjänst 10
15 Tillbehör 11
16 Överensstämmelseförklaring 11
17 Information om fri och Open Source-programvara 11
18 Provningsanvisningar 12

19 MONTERINGSANVISNING 12
19.4 Säker montering 13

⚠ 1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

1.1 Definition av signalord

Här hittar du vad signalorden i anvisningen betyder.

⚠ VARNING
Följ anvisningarna för att förhindra ev. allvarliga eller dödliga personskador.

OBS
Följ anvisningarna för att undvika sakskador på enheten eller annat.

Notering: Hänvisar till viktig information.

1.2 Allmänna anvisningar

- Läs igenom anvisningen noga.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.
- Anslut inte enheten om den har transportskador.

1.3 Användning för avsett ändamål

Använd bara enheten för:
- för att suga ut matlagningsångor.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till 4000 m höjd över havet.

1.4 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.
Låt inte barn leka med enheten.
Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte är minst 15 år gamla och står under uppsikt.
Låt inte barn under 8 års ålder komma i närheten av apparaten och anslutningsledningen.

1.5 Säker användning

⚠ VARNING – Brandrisk!!
Fettavlagringar i filtren kan börja brinna.
- ▸ Använd aldrig enheten utan filter.
- ▸ Rengör metallfiltret regelbundet.
- ▸ Använd aldrig öppen eldslåga i närheten av enheten (t.ex. flambering).
- ▸ Installation av enheten i närheten av eldstäder för fasta bränslen (t.ex. ved eller kol) krä-

[1] Tillgänglig beroende på mjukvaruversion. Du hittar mer tillgänglighetsinformation på webbsajten.

ver att eldstäderna har sluten lucka som inte går att ta av. De får inte ge ifrån sig gnistor.

Heta oljor och fetter är lättantändliga.

- ▸ Håll heta oljor och fetter under ständig uppsikt.
- ▸ Släck aldrig brinnande oljor och fetter med vatten. Slå av kokzonen. Kväv försiktigt lågorna med ett lock, en brandfilt eller liknande och låt allt svalna.

Gasbrännare utan kastrull, gryta eller panna blir mycket varma när de är på. Fläkten ovanför kan bli skadad eller börja brinna.

- ▸ Använd bara gasbrännarna med kastrull, gryta eller panna.

Har du flera brännare igång samtidigt, så blir det väldigt varmt. Fläkten ovanför kan bli skadad eller börja brinna.

- ▸ Använd bara gasbrännarna med kastrull, gryta eller panna.
- ▸ Ställ in högsta fläktläget.
- ▸ Ha inte två gaskokzoner igång samtidigt på högsta effektläge längre än 15 minuter. Två gaskokzoner motsvarar en effektbrännare.
- ▸ Ha inte igång effektbrännare på mer än 5 kW som t.ex. wokbrännare på högsta effektläge längre än 15 minuter.

Fettavlagringar i filtren kan börja brinna.

- ▸ Rengör metallfiltret regelbundet.

⚠ VARNING – Kvävningsrisk!!

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

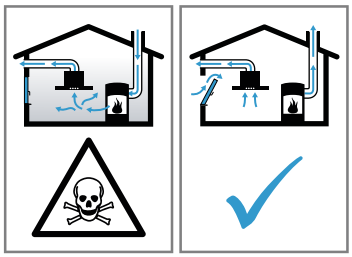
- ▸ Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- ▸ Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.

- ▸ Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- ▸ Låt inte barn leka med smådelar.

⚠ VARNING – Förgiftningsrisk!!

Rökgaser som går i retur kan ge förgiftning. Värmekällor som förbrukar rumsluft (t.ex. gas-, olje-, ved- eller koleldade värmare, flödesvärmare, varmvattenberedare) tar förbränningsluft från utrymmet där enheten är installerad och leder ut rökgaserna utomhus via kanaler (t.ex. skorsten). Om köksfläkten är på, så suger den rumsluft från kök och intilliggande rum. Räcker inte ventilationen till, så blir det undertryck. Det får giftgaser från skorsten eller rökgång att gå i retur till boendeutrymmena.



- ▸ Se till så att det finns tillräcklig ventilation om du använder både enhet med evakuering och eldstad som drar rumsluft.
- ▸ Säker användning kräver att undertrycket i rummet där värmekällan står underskrider 4 Pa (0,04 mbar). Det kan du uppnå genom att komplettera tilluftflödet till förbränningen via luftkanal/rökgång med fasta ventilationsöppningar t.ex. i dörrar, fönster eller med hjälp av andra tekniska lösningar. Det är inte säkert att det räcker med en luftkanal/rökgång för att klara gränsvärdet.
- ▸ Du kan alltid fråga behörig, utbildad person (t.ex. sotare) som kan bedöma husets ventilationssystem i sin helhet och föreslå lämpliga ventilationsåtgärder.
- ▸ Använder du bara enheten med cirkulationsluftdrift, så finns inga begränsningar.

När du använder gashäll bildas värme, fukt och förbränningsprodukter i utrymmet där enheten står.

- ▸ Slå på fläkten när du använder gashäll.

⚠ VARNING – Risk för brännskador!!

Komponenterna blir mycket varma när enheten är i drift.

- ▸ Vidrör inte heta komponenter.
- ▸ Håll barnen borta.

Enheten blir varm vid användning.

- ▸ Låt enheten svalna innan du rengör den.

⚠ VARNING – Risk för personskador!!

En del komponenter inuti enheten har vassa kanter.

- ▸ Rengör enheten försiktigt invändigt.

Ställer du föremål på enheten, så kan de falla ned.

- ▸ Ställ aldrig föremål på enheten.

Ändringar på de elektriska eller mekaniska konstruktionerna är farliga och kan leda till felfunktion.

- ▸ Ändra aldrig de elektriska eller mekaniska konstruktionerna.

Filterskyddet kan åka upp.

- ▸ Öppna filterskyddet långsamt.
- ▸ Håll fast filterskyddet vid öppning, så att det inte åker iväg.

▸ Stäng filterskyddet långsamt.
Risk för personskador vid öppning och stängning av gångjärnen.
▸ Ta aldrig runt den rörliga gångjärnsdelen.
LED-lampornas ljus är mycket kraftigt och kan skada ögonen (riskgrupp 1).
▸ Titta inte längre än 100 sekunder direkt in i påslagna LED-lampor.
Obehöriga reparationer är farliga.
▸ Bara utbildad yrkespersonal får utföra reparationer på apparaten.
▸ Kontakta kundtjänsten om apparaten är defekt.
→ *"Kundtjänst", Sid. 10*

⚠ VARNING – Risk för elstötar!!
Skadad maskin eller sladd är farligt.
▸ Använd inte skadad enhet.
▸ Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
▸ Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet om maskin eller sladd är skadade.
▸ Ring service. →*Sid. 10*

Obehöriga reparationer är farliga.
▸ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
▸ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
▸ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den bytas av utbildad yrkespersonal.
Risk för stötar om fukt tränger in.
▸ Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet innan du rengör.
▸ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.
▸ Använd inte maskinen med fuktiga händer.
Risk för stötar om fukt tränger in.
▸ Använd inte våta disktrasor.

⚠ VARNING – Explosionsrisk!!
Starkt frätande alkaliska eller starkt syrahaltiga diskmedel i kombination med aluminiumföremål i maskinens diskutrymme kan orsaka explosioner.
▸ Använd aldrig starkt frätande alkaliska eller starkt syrahaltiga diskmedel. Använd framförallt inte proffs- eller industridiskmedel med aluminiumföremål som t.ex. fettfilter till fläktar.

2 Förhindrande av sakskador

OBS
Kondens kan orsaka korrosion.
▸ Slå alltid på enheten vid matlagning för att undvika kondens.
Kontrollerna kan bli skadade om det tränger in fukt.
▸ Torka aldrig av kontrollerna med våt trasa.
Felaktig rengör skadar ytorna.
▸ Följ rengöringsanvisningarna.
▸ Använd inga skarpa eller skurande rengöringsmedel.
▸ Rengör bara de rostfria ytorna i slipriktningen.
▸ Använd aldrig rengöringsmedel för rostfritt på kontrollerna.

Kondensatretur kan skada enheten.
▸ Montera evakueringen med 1°-fall från enheten för att undvika kondensatretur.
Felbelastar du designelementen, så kan de gå av.
▸ Dra inte i designelementen.
▸ Ställ aldrig föremål på designelementen och häng inget i dem.
Ytskada pga. att skyddsfolien inte var avdragen.
▸ Dra av skyddsfolien från alla enhetsdelar före första användningen.
Lackade ytor är känsliga.
▸ Följ rengöringsanvisningarna.
→ *"Rengöra enheten", Sid. 8*
▸ Skydda lackade ytor mot repor

3 Miljöskydd och sparsamhet

3.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.
▸ Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

3.2 Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar apparaten mindre energi.

Anpassa fläktläget till osmängden.
✔ Lägre fläktläge ger lägre effektförbrukning.
✔ Använd bara intensivläget om det behövs.

Öka fläktläget direkt när det börjar osa.
✔ Så sprider sig oset mindre i rummet.

Slå av belysningen när den inte behövs längre.
✔ Belysningen förbrukar ingen effekt när den är av.

Rengör eller byt filter med angivna intervall.
✔ Det bibehåller filterfunktionen.

Locket på.
✔ Då minskar du matos och kondens.

Använd bara extrafunktioner om de behövs.
✔ Slår du av extrafunktionerna, så minskar du strömförbrukningen.

4 Funktioner

Du kan använda enheten med evakuering eller cirkulationsdrift.

4.1 Evakuering

Fläkten suger upp luft som fettfiltren renar och sedan leder ut i det fria via ett rörsystem.



Luften får inte mynna ut i skorstensgång för rökgaser från enheter eldade med gas eller andra bränslen (gäller inte cirkulationsenheter).
- Evakuering via rök- eller skorstensgång som inte är i bruk kräver sotningsgodkännande.
- Ska evakueringen gå genom yttervägg, använd anslutningslåda mot mur.

4.2 Cirkulationsdrift

Fläkten suger upp och renar luften genom fettfiltren och ett osfilter och leder tillbaka den till rummet igen.



Du måste sätta i ett osfilter för att få bort oset. Hur du kör fläkten i cirkulationsdrift hittar du i vår katalog eller så frågar du din återförsäljare. Tillbehören du behöver hittar du hos återförsäljare, service eller i onlineshoppen.

5 Lär känna

5.1 Kontroller

Med hjälp av manöverorganen kan du ställa in apparatens alla funktioner och få information om drifttillståndet.



⏻	Slå på och av enheten
1	Slå på fläktläge 1
2	Slå på fläktläge 2
3	Slå på fläktläge 3

b	Slå på intensivläge 1
☼	Slår på och av belysningen Ställa in ljusstyrkan
ᯤ	Home Connect

6 Före första användningen

Gör inställningarna för den första idrifttagningen. Rengör apparaten och tillbehören.

6.1 Ställ in funktion

Enheten är grundinställd för evakuering.

Notering: Användning av cirkulationsdrift kräver ytterligare tillbehör.

7 Användningsprincip

7.1 Slå på enheten

▸ Tryck på ⏻.
✔ Enheten går igång på fläktläge 2 och belysningen slår på.

7.2 Slå av enheten

▸ Tryck på ⏻.
✔ Fläkt och belysning slår av.

7.3 Ställa in fläktläget

▸ Tryck på 1, 2 eller 3.

7.4 Slå på intensivläget

▸ Tryck på **b**.
✔ Enheten slår automatiskt om till fläktläge 3 efter ca 6 minuter.

7.5 Slå av intensivläget

▸ Återställ till det fläktläge du vill ha.

7.6 Belysning

Slå på belysningen

Belysningen går att slå på och av även när fläkten av.

▸ Tryck på ☼.

Ställa in ljusstyrkan

▸ Tryck på ☼ tills du får den ljusstyrka du vill ha.

Slå av belysningen

▸ Tryck på ☼.
✔ Belysningen slår av.

8 Fler funktioner i Home Connect-appen [1]

Du hittar funktionerna i Home Connect-appen:

8.1 Smart fläktstyrning

Med matchande häll och Home Connect-appen utbyts kontinuerligt tillagningsinfo som enheten använder för att automatiskt ställa in fläktläge och automatiskt slå på och av enheten.

8.2 Fläktlägesprofil

I Home Connect-appen kan du ställa in din egen fläktlägesprofil. Du kan välja mellan ljud- eller effektoptimerad fläktlägesprofil.

8.3 Filterindikering

Du kan ställa in filterindikeringen map. använda filter i Home Connect-appen.

8.4 Hällbaserad fläktstyrning

Du kan koppla upp enheten mot en Home Connect-kompatibel häll och styra enhetsfunktionerna via hällen.

8.5 Fläkteftergång

Fläkteftergången får bort kvarvarande os och torkar ur osfiltret efter tillagningen.

8.6 Intervallvädring

Du kan använda intervalläget för att regelbundet vädra ur köket. I intervalläge slår fläkten på och av med vald tid och valt fläktläge.

8.7 Röststyrning

Det går att röststyra fläkten med t.ex. Amazon Alexa.

8.8 Ställa in färgtemperaturen

I Home Connect-appen går det att ställa in färgtemperaturen från kallt till varmt ljus.

9 Home Connect

Apparaten har nätverkskapacitet. Anslut apparaten till en mobil terminal så att du kan manövrera funktioner via Home Connect appen, justera grundinställningar eller övervaka det aktuella drifttillståndet.
Home Connect-tjänsterna är inte tillgängliga i alla länder. Tillgängligheten för Home Connect-funktionen beror på om Home Connect-tjänsterna är tillgängliga i ditt land.
Du hittar mer information på: *www.home-connect.com*.
Appen Home Connect guidar dig genom hela inloggningsprocessen. Följ instruktionerna och beakta informationen i appen Home Connect.

Noteringar

- Följ bruksanvisningens säkerhetsanvisningar, även när du styr enheten via appen Home Connect.
  → *"Säkerhet", Sid. 2*
- Manövreringen på apparaten har alltid förtur. Under denna tid går det inte att manövrera med Home Connect-appen.
- Enheten kräver max. 2 W i nätverksstandby.

9.1 Ställa in Home Connect-appen

1. Installera Home Connect-appen på mobilenheten.
2. Starta Home Connect-appen och ställ in Home Connect-accessen.
   Home Connect-appen tar dig igenom hela inloggningsprocessen.

9.2 Ställa in Home Connect

Krav

- Enheten är av.
- Du har en mobilenhet med aktuell version av operativsystemet iOS eller Android, t.ex. en smartphone.
- Enheten har mottagning med WLAN-hemnätverket (Wi-Fi) på installationsplatsen.

[1] Tillgänglig beroende på mjukvaruversion. Du hittar mer tillgänglighetsinformation på webbsajten.

- Mobilenhet och enhet är inom räckvidden för hemnätverkets WLAN-signal.

1. Scanna följande QR-kod.



Du kan installera Home Connect-appen med QR-koden och koppla upp enheten.

2. Följ Home Connect-appanvisningarna.

9.3 Återställa uppkopplingen

Krav: Enheten är av.

▸ Vill du återställa sparade uppkopplingar mot hemnätverk och Home Connect, tryck länge 2 gånger på .

9.4 Mjukvaruuppdatering

Funktionen mjukvaruuppdatering uppdaterar enhetsmjukvaran t.ex. för optimering, felåtgärd, säkerhetsrelevanta uppdateringar samt fler funktioner och tjänster. Den förutsätter att du är registrerad som Home Connect-användare, har installerat appen på din mobilenhet och är uppkopplad mot Home Connect-servern.
Finns det en mjukvaruuppdatering tillgänglig, så får du information om det via Home Connect-appen och kan påbörja mjukvaruuppdateringen via appen. Du kan påbörja installationen via Home Connect-appen om hämtningen är OK och du är inne på ditt WLAN-hemnätverk (WiFi). Du får information via Home Connect-appen om installationen gick OK.
Du hittar aktuell mjukvaruversion i Home Connect-appen under enhetsinformationen till enheten.

Noteringar

- Mjukvaruuppdateringen består av två moment.
  – I första steget hämtas filen.
  – I andra steget installeras filen på enheten.
- Du kan fortsätta använda enheten vid nerladdningen. Beroende på dina personliga inställningar i appen kan du även hämta mjukvaruuppdateringar automatiskt.
- Installationen tar några minuter. Du kan inte använda enheten under installationen.
- Om det gäller en säkerhetsrelevant uppdatering bör du genomföra installationen så snart som möjligt.

9.5 Fjärrdiagnostik

Service kan accessa din maskin via fjärrdiagnos om du hör med dem, din maskin är uppkopplad mot Home Connect-servern och fjärrdiagnosen är tillgänglig i det land där du använder maskinen.

Tips!: Mer information samt anvisningar om tillgången till fjärrdiagnos i ditt land hittar du på service-/supportdelen till den lokala webbsajten: *www.home-connect.com*.

9.6 Dataskydd

Följ integritetspolicyns anvisningar.

Vid enhetens första uppkoppling mot Internet-anslutet hemnätverk överför enheten följande uppgiftskategorier till Home Connect-servern (första registrering):

- Entydig enhets-ID (består av enhetskoder samt den inbyggda Wi-Fi-kommunikationsmodulens MAC-adress).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulens säkerhetscertifikat (för informationstekniskt skydd av uppkopplingen).
- Hemenhetens aktuella mjuk- och hårdvaruversion.
- Status för en eventuell tidigare återställning till fabriksinställningarna.

Första registreringen förbereder användningen av Home Connect-funktionerna och krävs först när du vill använda Home Connect-funktionerna första gången.

Notering: Tänk på att Home Connect.funktionaliteterna bara kan användas i kombination med Home Connect-appen. Det går att få upp information om integritetspolicyn i Home Connect-appen.

10 Hällbaserad fläktstyrning

Du kan koppla upp enheten mot en matchande häll och styra enhetsfunktionerna via hällen.
Är häll och fläkt Home Connect-kompatibla, så kopplar du smidigast upp båda enheterna mot Home Connect och följer appanvisningarna.

Noteringar

- Följ säkerhetsanvisningarna i enhetens bruksanvisning även när du styr enheten via den hällbaserade fläktstyrningen.
- Kontrollerna på själva enheten är alltid prioriterade. Du kan inte styra via den hällbaserade fläktstyrningen då.
- Du kan bara koppla upp mot fläkten via Home Connect-appen.

11 Rengöring och skötsel

11.1 Rengöringsmedel

Lämpliga rengöringsmedel hittar du hos service eller i onlineshoppen.

⚠ VARNING – Risk för elstötar!!
Risk för stötar om fukt tränger in.

▸ Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet innan du rengör.

- Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.
- Använd inte maskinen med fuktiga händer.

⚠ VARNING – Risk för brännskador!!
Enheten blir varm vid användning.
- Låt enheten svalna innan du rengör den.

OBS
Olämpliga rengöringsmedel kan skada apparatens ytor.
- Använd inga starka eller repande rengöringsmedel.
- Använd inte starkt alkoholhaltiga rengöringsmedel.
- Använd inga hårda skurbollar eller putssvampar.
- Använd bara fönsterputs, glasskrapa eller rengöringsmedel för rostfritt på resp. del om rengöringsanvisningen rekommenderar det.
- Skölj ur nya disktrasor noga innan du använder dem.Skölj ur nya disktrasor noga innan du använder dem.

11.2 Rengöra enheten

Rengör enheten enligt anvisningarna så att de olika delarna och ytorna inte blir skadade pga. felaktig rengöring eller olämpliga rengöringsmedel.

⚠ VARNING – Explosionsrisk!!
Starkt frätande alkaliska eller starkt syrahaltiga diskmedel i kombination med aluminiumföremål i maskinens diskutrymme kan orsaka explosioner.
- Använd aldrig starkt frätande alkaliska eller starkt syrahaltiga diskmedel. Använd framförallt inte proffs- eller industridiskmedel med aluminiumföremål som t.ex. fettfilter till fläktar.

⚠ VARNING – Risk för elstötar!!
Risk för stötar om fukt tränger in.
- Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet innan du rengör.
- Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.
- Använd inte maskinen med fuktiga händer.

⚠ VARNING – Risk för brännskador!!
Enheten blir varm vid användning.
- Låt enheten svalna innan du rengör den.

⚠ VARNING – Risk för personskador!!
En del komponenter inuti enheten har vassa kanter.
- Rengör enheten försiktigt invändigt.

1. Följ informationen om rengöringsmedlen.
   → *"Rengöringsmedel", Sid. 7*
2. Rengör de olika ytorna såhär:
   - Rengör rostfria ytor med varmt vatten och diskmedel med disktrasa i slipriktningen.
   - Rengör lackytor med varmt vatten och diskmedel med disktrasa.
   - Rengör aluminium med fönsterputs och mjuk trasa.
   - Rengör plast med fönsterputs och mjuk trasa.
   - Rengör glas med fönsterputs och mjuk trasa.
3. Torka torrt med mjuk trasa.
4. Lägg på medel för rostfritt mycket tunt på de rostfria ytorna med mjuk trasa.
   Rengöringsmedel för rostfritt hittar du hos service eller i onlineshoppen.

11.3 Rengöra kontroller och lampor

⚠ VARNING – Risk för elstötar!!
Risk för stötar om fukt tränger in.
- Använd inte våta disktrasor.

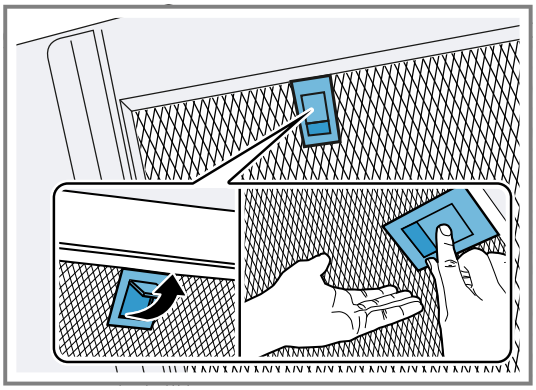
1. Följ informationen om rengöringsmedlen.
   → *"Rengöringsmedel", Sid. 7*
2. Rengör med varmt vatten och diskmedel med fuktad disktrasa.
3. Torka torrt med mjuk trasa.

11.4 Fettfilter

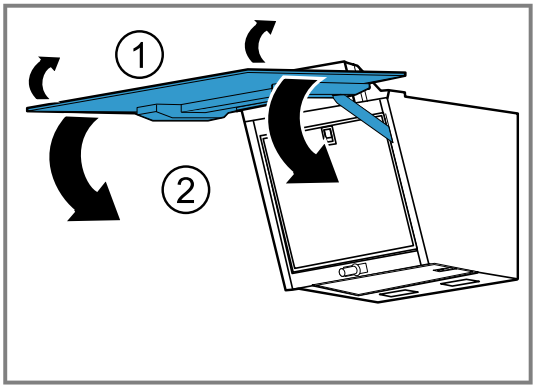
Ta ur fettfiltren

1. Slå av enheten.
2. Öppna glasskivan helt med båda händerna tills glasstöden snäpper i.
3. **OBS –** Faller filtren ned kan de skada hällen under.
   - Håll ena handen under filtret.

   Öppna fettfilterlåsningarna.



4. Ta filtren ur hållarna.
   Håll filtren vågrätt, så att det inte droppar fett.
5. Lyft glasskivan lite med båda händerna och stäng den helt.



Rengöra filtren för hand

Fettfiltren filtrerar bort fett från köksoset. Rengör filtren regelbundet för bra fettavskiljning. Vi rekommenderar att du rengör fettfiltren varannan månad.

⚠ VARNING – Brandrisk!!
Fettavlagringar i filtren kan börja brinna.
- Rengör metallfiltret regelbundet.

Krav: Fettfiltren är borttagna.
→ *"Ta ur fettfiltren", Sid. 8*

1. Följ informationen om rengöringsmedlen.
   → *"Rengöringsmedel", Sid. 7*
2. Blötlägg filtren i varmt vatten och diskmedel.
   Använd avfettningsmedel om smutsen sitter hårt. Avfettningsmedel hittar du hos service eller i onlineshoppen.
3. Rengör filtren med borste.
4. Skölj ur filtren ordentligt.
5. Låt filtren dropptorka.

Maskindiska filtren

Fettfiltren filtrerar bort fett från köksoset. Rengör filtren regelbundet för bra fettavskiljning. Vi rekommenderar att du rengör fettfiltren varannan månad.

⚠ VARNING – Brandrisk!!
Fettavlagringar i filtren kan börja brinna.
- Rengör metallfiltret regelbundet.

OBS
Fettfiltren kan skadas om du klämmer in dem i diskmaskinen.
- Kläm inte in fettfiltren.

Notering: Filtren kan bli missfärgade vid maskindiskning. Missfärgningen påverkar inte filterfunktionen.

Krav: Fettfiltren är borttagna.

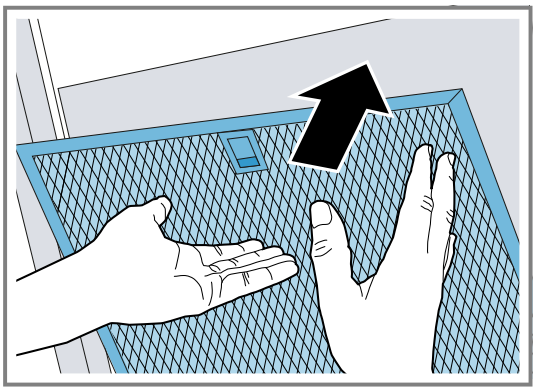
→ *"Ta ur fettfiltren", Sid. 8*

1. Följ informationen om rengöringsmedlen.
   → *"Rengöringsmedel", Sid. 7*
2. Ställ filtren lösa i diskmaskinen.
   Maskindiska inte jättesmutsiga filter tillsammans med annan disk.
   Använd avfettningsmedel om smutsen sitter hårt. Avfettningsmedel hittar du hos service eller i onlineshoppen.
3. Slå på diskmaskinen.
   Välj temperaturinställning på max. 70°C.
4. Låt filtren dropptorka.

Sätta i fettfilter

OBS
Faller filtren ned kan de skada hällen under.
- Håll ena handen under filtret.

1. Öppna glasskivan helt med båda händerna tills glasstöden snäpper i.
2. Sätt i fettfiltren.
3. Fäll upp fettfiltren och snäpp fast låsningarna.



4. Se till så att låsningarna snäpper fast ordentligt.
5. Lyft glasskivan lite med båda händerna och stäng den helt.

12 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

Tips!: Koppla upp enheten mot Home Connect-appen för automatiska mjukvaruuppdateringer. De åtgärdar fel, ger effektförbättringar och lägger upp nya funktioner.

⚠ VARNING – Risk för personskador!!
Obehöriga reparationer är farliga.
- Bara utbildad yrkespersonal får utföra reparationer på apparaten.
- Kontakta kundtjänsten om apparaten är defekt.
  → *"Kundtjänst", Sid. 10*

⚠ VARNING – Risk för elstötar!!
Obehöriga reparationer är farliga.
- Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den bytas av utbildad yrkespersonal.

12.1 Funktionsfel

Fel	Orsak och felsökning
Apparaten fungerar inte.	Kontakten sitter inte i. ▸ Anslut apparaten till elnätet.
	Säkringen har gått i proppskåpet. ▸ Kontrollera säkringen i säkringsboxen.

Fel	Orsak och felsökning
Apparaten fungerar inte.	Strömförsörjningen har fallit bort. ▸ Kontrollera om rumsbelysningen eller andra apparater i rummet fungerar.
LED-belysningen fungerar inte.	Olika orsakar är möjliga. ▸ Det är bara tillverkaren, service eller behörig elektriker (elinstallatör) som får byta trasiga LED-lampor. ▸ Kontakta kundtjänsten →*Sid. 10*.
Home Connect fungerar inte enligt beskrivningen.	Olika orsakar är möjliga. ▸ Gå till *www.home-connect.com*.
Knappbelysningen fungerar inte.	Olika orsakar är möjliga. ▸ Kontakta kundtjänsten →*Sid. 10*.
Den hällbaserade fläktstyrningen fungerar inte som den ska.	Ändra inställningarna, om det behövs. ▸ Läs hällens bruksanvisning. ▸ Gå till *www.home-connect.com*.
Enheten går inte igång första gången du slår på.	Det kan ev. ha gjorts en mjukvaruuppdatering. ▸ Vänta ca 15 minuter.
Enheten reagerar inte.	Kräver ev. omstart. ▸ Tryck på ⏻ och ☼ i minst 10 sekunder. ✔ Alla knappar blinkar. ✔ Enheten startar om.
Det går inte att starta om.	Olika orsakar är möjliga. **1.** Gör enheten strömlös. ▸ Dra ur kontakten eller slå av säkringen i proppskåpet. **2.** Elanslut enheten igen efter ca 2 minuter. ✔ Det kan ta några minuter innan alla funktioner fungerar.
Det uppstår allmänna funktionsfel.	Kräver ev. mjukvaruuppdatering. ▸ Gör en mjukvaruuppdatering. → *"Mjukvaruuppdatering", Sid. 7*
Enheten går inte igång direkt när du slår på första gången och Remote-indikeringen lyser.	Enheten försöker koppla upp mot en matchande häll. ▸ Vänta tills enheterna är uppkopplade. Enheten går igång på fläktläge 2 om det inte finns någon matchande häll.

13 Avfallshantering

13.1 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

1. Ta ut nätanslutningsledningens stickkontakt.
2. Klipp av nätanslutningsledningen.
3. Omhänderta enheten miljövänligt.
Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med der europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

14 Kundtjänst

Det går att beställa funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförordning från service minst 10 år efter lansering av enheten inom EES. Dessutom går det att beställa fler funktionsrelevanta och lagerförda originalreservdelar från service upp till 15 år efter lanseringen av enheten.
För mer information, kontakta service.

Notering: Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens garantivillkor.

Utförligare information om garantitid och -villkor i ditt land hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor, hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.
Service kontaktinfo hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor eller på vår webbsajt.

14.1 Produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.)

När du kontaktar kundtjänst behöver du produktnumret (E-Nr.), tillverkningsnumret (FD) och serienumret (Z-Nr.) som är angivet på enhetens typskylt.

Allt efter modell finns typskylten:
- inuti apparaten (demontera fettfiltret).
- på apparatens ovansida.

Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

15 Tillbehör

Tillbehör kan du köpa hos service, i butik eller på Internet. Använd bara originaltillbehör, de är perfekt anpassade till enheten.
Tillbehören är enhetsspecifika. Ange alltid rätt beteckning (E-nr) på din enhet när du beställer. →*Sid. 11*

Du hittar tillgängliga tillbehör till din enhet i vår katalog, onlineshop eller hos service.
siemens-home.bsh-group.com

16 Överensstämmelseförklaring

Härmed försäkrar BSH Hausgeräte GmbH att enheten med Home Connect-funktion uppfyller grundläggande krav och övriga gällande bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.
Ett utförligt RED-överensstämmelseintyg finns på Internet under siemens-home.bsh-group.com på din enhets produktsida bland övrig dokumentation.

CE

2,4 GHz-bandet (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW
5-GHz-bandet (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 180 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.							

17 Information om fri och Open Source-programvara

Produkten innehåller mjukvarukomponenter som upphovsrättsinnehavarna beviljat licensfrihet eller licensierat som Open Source-mjukvara.
Tillhörande licensinformation är lagrad i hushållsapparaten. Den tillhörande licensinformationen är också tillgänglig via Home Connect-appen: "Profil -> Juridisk information -> Licensinformation".[1] Du kan hämta licensinformationen på varumärkets webbsajt. (Sök på produktwebbplatsen efter din apparatmodell och annan dokumentation.) Som alternativ kan du beställa den tillhörande informationen på ossrequest@bshg.com eller från BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland.
Den aktuella källkoden tillhandahålls på begäran.

Skicka din förfrågan till ossrequest@bshg.com eller till BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland.
Betr. „OSSREQUEST“
Kostnaden för handläggning av din förfrågan kommer att debiteras dig. Erbjudandet gäller under tre år från inköpsdagen, dock minst under den tidsperiod under vilken vi erbjuder support och reservdelar för den aktuella apoparaten.

[1] Allt efter apparatens utrustning

18 Provningsanvisningar

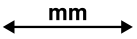
Anvisningarna är framtagna för att underlätta provning av enheten.

- Uppmätt enligt EN 61591.
- Enheten används i utleveransskick.
- Se till så att filtret inte förskjuts vid mätningen (genom att enhetens läge ändras mot monteringsläget).

19 Monteringsanvisning

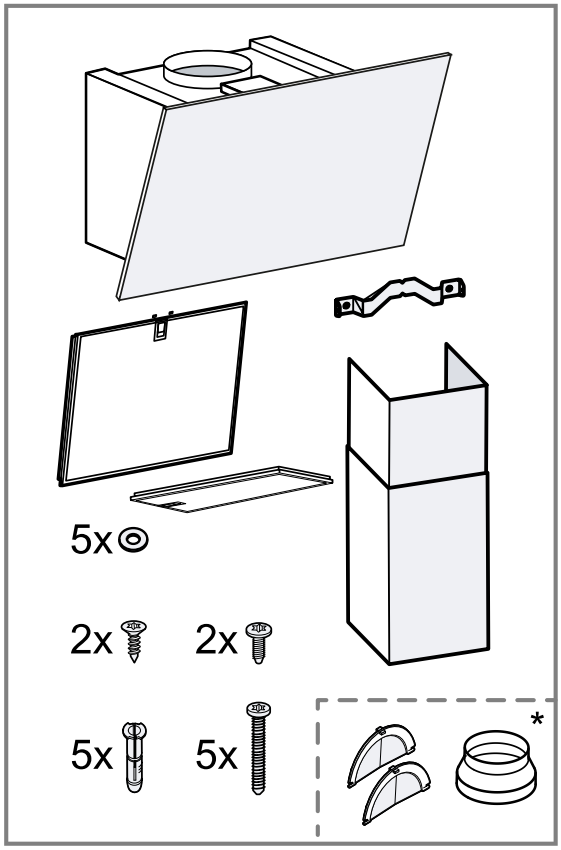
Följ enhetens monteringsanvisningar.





19.1 Medföljande tillbehör

Kontrollera efter uppackningen att inga delar är transportskadade och att leveransen är komplett.

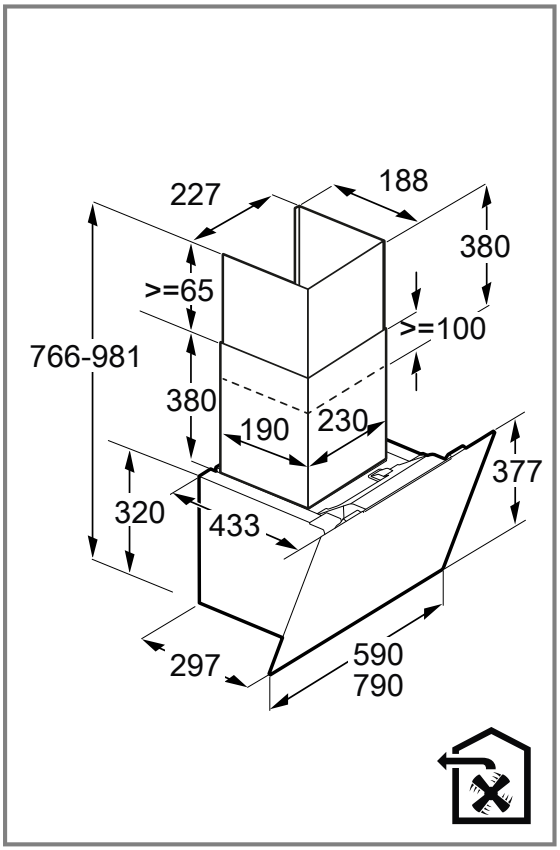


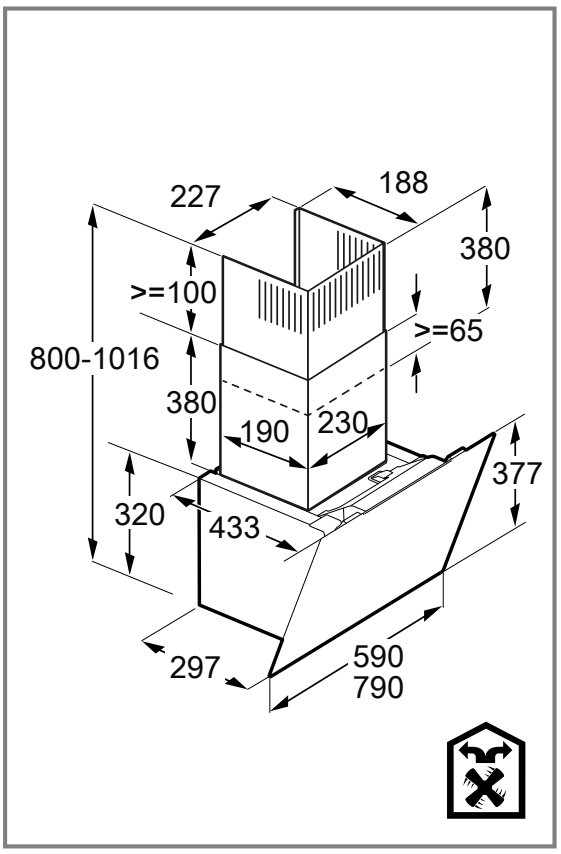
* Beroende på enhetstyp, ingår inte i leveransomfattningen.

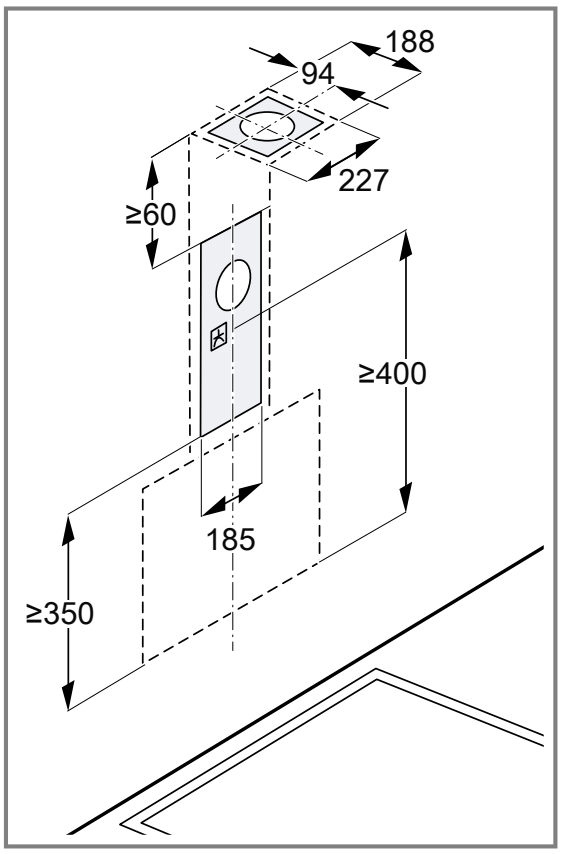
Notering: Fästvinkeln till fläktkåpan samt de små silvriga och svarta skruvarna medföljer men krävs inte på cirkulationsenheter utan skorsten.

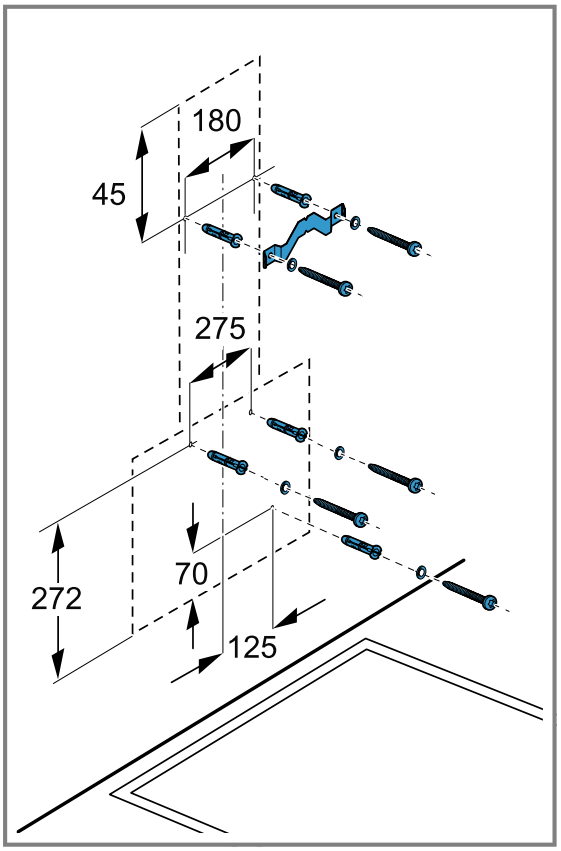
19.2 Enhetsmått

Här hittar du enhetens mått



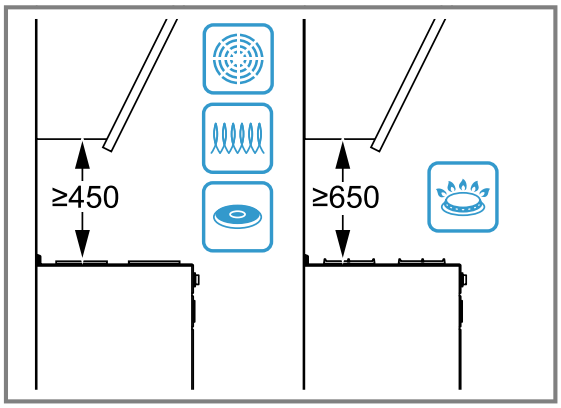






19.3 Säkerhetsavstånd

Håll enhetens säkerhetsavstånd.



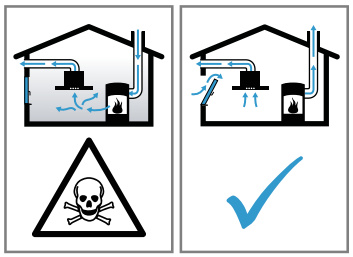
19.4 Säker montering

Följ säkerhetsanvisningarna när du monterar enheten.

⚠ VARNING – Förgiftningsrisk!!

Rökgaser som går i retur kan ge förgiftning. Värmekällor som förbrukar rumsluft (t.ex. gas-, olje-, ved- eller koleldade värmare, flödesvärmare, varmvattenberedare) tar förbränningsluft från utrymmet där enheten är installerad och leder ut rökgaserna utomhus via kanaler (t.ex. skorsten). Om köksfläkten är på, så suger den rumsluft från kök och intilliggande rum. Räcker inte ventilationen till, så blir det undertryck. Det får giftgaser från skorsten eller rökgång att gå

i retur till boendeutrymmena.



- Se till så att det finns tillräcklig ventilation om du använder både enhet med evakuering och eldstad som drar rumsluft.
- Säker användning kräver att undertrycket i rummet där värmekällan står underskrider 4 Pa (0,04 mbar). Det kan du uppnå genom att komplettera tilluftflödet till förbränningen via luftkanal/rökgång med fasta ventilationsöppningar t.ex. i dörrar, fönster eller med hjälp av andra tekniska lösningar. Det är inte säkert att det räcker med en luftkanal/rökgång för att klara gränsvärdet.
- Du kan alltid fråga behörig, utbildad person (t.ex. sotare) som kan bedöma husets ventilationssystem i sin helhet och föreslå lämpliga ventilationsåtgärder.
- Använder du bara enheten med cirkulationsluftdrift, så finns inga begränsningar.

Rökgaser som går i retur kan ge förgiftning (t.ex. kolmonoxid).

- Fläktens strömmatning måste ha lämplig skyddsbrytare vid installation i utrymme med eldstad som drar rumsluft.

Rökgaser som går i retur kan ge förgiftning.

- Evakuera inte via rök- eller skorstensgång som är i bruk.
- Evakuera inte via ventilationschakt från utrymmen med eldstäder.
- Evakuering via rök- eller skorstensgång som inte är i bruk kräver sotningsgodkännande.

⚠ VARNING – Kvävningsrisk!!

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

⚠ VARNING – Brandrisk!!

Fettavlagringar i filtret kan börja brinna.

- Använd aldrig öppen låga vid enheten (som t.ex. flambering).
- Montera bara enheten vid eldstad för fasta bränslen (som t.ex. trä eller kol) om det finns sluten kåpa som inte går att ta av. Det får inte finnas något gnistregn.
- Håll angivna säkerhetsavstånd för att undvika värmeackumulering.
- Följ anvisningarna till enheterna. Anger enheternas monteringsanvisningar avvikande avstånd, ta alltid det större avståndet. Ska du ha gas- och elhäll tillsammans gäller största angivna avstånd.

⚠ VARNING – Risk för personskador!!

En del komponenter inuti enheten har vassa kanter.

- Använd alltid skyddshandskar.

Enheten kan falla ned om den inte är ordentligt fastsatt.

- Alla fästkomponenter måste monteras ordentligt och säkert.

Risk för personskador pga. glassplitter.

- Skydda filterskyddet mot stötrar.
- Tappa inte filterskyddet.
- Använd skyddsglasögon vid monteringen.

Enheten är tung.

- Du får inte montera enheten direkt i gipsskivor eller liknande lätta byggmaterial.
- Avsedd montering kräver att du använder material som är stabilt nog och konstruktionsanpassat för att klara enhetens vikt.

Ändringar på de elektriska eller mekaniska konstruktionerna är farliga och kan leda till felfunktion.

- Ändra aldrig de elektriska eller mekaniska konstruktionerna.

Filterskyddet kan åka upp.

- Öppna filterskyddet långsamt.
- Håll fast filterskyddet vid öppning, så att det inte åker iväg.
- Stäng filterskyddet långsamt.

Risk för personskador vid öppning och stängning av gångjärnen.

- Ta aldrig runt den rörliga gångjärnsdelen.

⚠ VARNING – Risk för elstötar!!

Vassa komponenter inuti enheten kan skada sladden.

- Se till så att sladden inte blir vikt eller klämd.

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- Använd inte skadad enhet.
- Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
- Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet om maskin eller sladd är skadade.
- Ring service. →*Sid. 10*

Obehöriga reparationer är farliga.

- Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.

- ▸ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▸ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den bytas av utbildad yrkespersonal.

Obehöriga installationer är farliga.

- ▸ Anslut och använd bara maskinen enligt uppgifterna på typskylten.
- ▸ Elanslut bara maskinen via ett rätt installerat, jordat uttag för växelström.
- ▸ Skyddsledarsystemet i byggnadens elanläggning måste vara installerat enligt gällande föreskrifter.
- ▸ Mata aldrig maskinen via externbrytare som t.ex. timer eller fjärrkontroll.
- ▸ Om apparaten är inbyggd måste nätanslutningsledningens nätstickkontakt vara fritt åtkomlig. Om fri tillgång inte är möjlig måste den fasta installationen ha en allpolig brytare som uppfyller kraven för överspänningskategori III och enligt anläggningsbestämmelserna.
- ▸ Se noga till när apparaten ställs upp att nätanslutningsledningen inte blir klämd eller skadad.

19.5 Allmänna anvisningar

Följ de allmänna installationsanvisningarna.

- Följ gällande byggnadsföreskrifter samt el- och gasleverantörernas lokala föreskrifter vid installation.
- Följ gällande myndighets- och lagföreskrifter vid luftevakuering.
- Välj lättåtkomlig monteringsplats, så det går att komma åt enheten för service.
- Enhetens ytor är ömtåliga. Undvik att skada dem vid montering.

19.6 Anvisningar för elanslutning

Följ anvisningarna för säker elanslutning av enheten.

⚠ **VARNING – Risk för elstötar!!**

Det måste alltid gå att göra enheten strömlös. Du får bara ansluta enheten till rätt installerade, jordade eluttag.

- ▸ Det måste gå att komma åt kontakten efter inbyggnad av enheten.
- ▸ Om det inte går, så måste den fasta installationen ha en allpolig brytare som uppfyller kraven enligt överspänningskategori III och är monterad enligt föreskrifterna.
- ▸ Det är bara behörig elektriker som får göra fast anslutning. Vi rekommenderar att du installerar en jordfelsbrytare (FI-brytare) på matningen till enheten.

Vassa komponenter inuti enheten kan skada sladden.

- ▸ Se till så att sladden inte blir vikt eller klämd.

- Anslutningsuppgifter hittar du på typskylten. →*Sid. 11*
- Sladden är ca 1,3 m lång.
- Enheten uppfyller kraven enligt EU:s bestämmelser för radioavstörning.
- Enheten har skyddsklass 1 och ska ha jordad elanslutning vid användning.
- Elanslut inte enheten under monteringen.
- Se till så att installationen ger fullgott petskydd.

19.7 Anvisningar om monteringsstället

- Montera enheten på köksväggen.
- Vid montering av extratillbehör, följ den medföljande monteringsanvisningen.
- Köksfläkten ska vara minst lika bred som hällen.
- Montera enheten centrerad över hällen för optimalt utsug av matoset.

19.8 Anvisningar om evakueringen

Tillverkaren av enheten tar inget ansvar för problem som beror på rördragningen.

- Använd en kort, rak evakuering med så stor rör-Ø som möjligt.
- Långa, grova evakueringar med många böjar eller små rör-Ø minskar utsugskapaciteten och ökar fläktljudet.
- Använd evakueringsmaterial som inte är brännbara.
- Montera evakueringen med 1°-fall från enheten för att undvika kondensatretur.

Plankanaler

Använd plankanaler med innerarea som motsvarar rundrörs-Ø.

- Ø 150 mm motsvarar ca 177 cm².
- Ø 120 mm motsvarar ca 113 cm².
- Använd rörtejp vid avvikande rör-Ø.
- Använd inte plankanaler med skarpa hörn.

19.9 Anvisningar för evakuering

Montera kallrasspjäll vid evakuering.

Noteringar

- Medföljer det inte något kallrasspjäll till enheten, köp hos din återförsäljare.
- Ska evakueringen gå genom yttervägg, använd anslutningslåda mot mur.

19.10 Montering

Kontrollera väggen

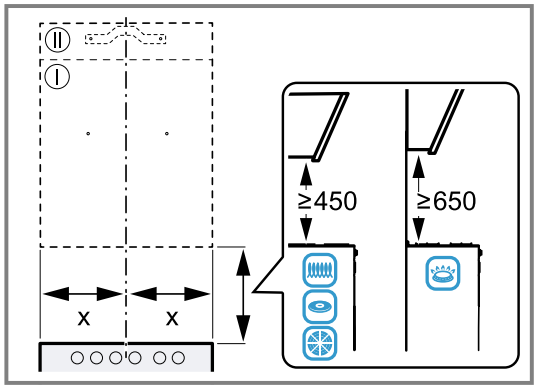
1. Kontrollera om väggen är lodrät och har tillräcklig hållfasthet.
   Enhetens maxvikt är ca 20 kg.
2. Borrhålsdjupet ska matcha skruvlängden.
3. Använd medföljande skruv och plugg.
   Medföljande skruv och plugg är avsedda för massiv tegelvägg. Använd lämplig infästning vid annan konstruktion (t.ex. gipsskivor, lättbetong, lecablock).
4. Montera enheten med fästmaterial som är stabilt nog samt konstruktionsanpassat för att klara enhetens vikt.
5. Kontrollera urtagsdelen map. befintlig ledningsdragning och andra enheter.

Förbereda väggen

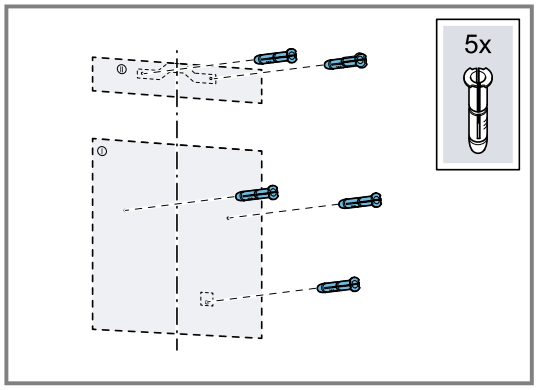
1. Följ anvisningarna om monteringsställe. →*Sid. 15*

2. Se till så att det inte finns några elledningar, gas- eller vattenrör i det område där du tänker borra.
3. Täck hällen, så undviker du skador.
4. Beräkna fläktplaceringen och markera enhetens underkant försiktigt på väggen.
   - ▸ Utgå från hällens mitt.
   - ▸ Håll säkerhetsavstånden till hällen.

   Vi rekommenderar att du hänger upp fläkten så att underkanten på glasskivan är i linje med underkanten på intilliggande överskåp.
5. Lägg an och fäst förpackningsdelen som fungerar som mall mot den gjorda markeringen för smidigare montering.



6. Du måste dela mallen längs anvisningen vid montering av kåpsidor.
7. Lägg delarna där du vill ha dem.
   Håll koll på fläktkåpans totallängd.
8. Borra 80 mm djupa Ø 8 mm-hål för fästena.



9. Ta bort mallen.
10. Planoplugga.

Montera enheten

⚠ VARNING – Risk för personskador!!

En del komponenter inuti enheten har vassa kanter.

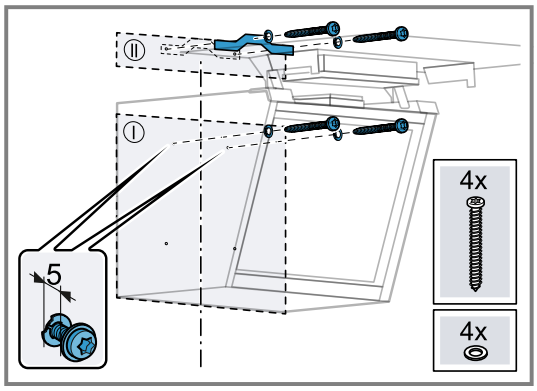
- ▸ Använd alltid skyddshandskar.

OBS

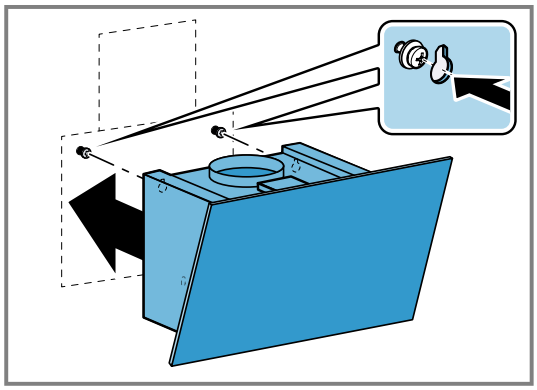
Öppnas glasluckan för mycket så att gångjärnen böjs, så kan det skada enheten.

- ▸ Tryck inte upp glasluckan förbi anslaget.
- ▸ Böj inte gångjärnen för mycket.

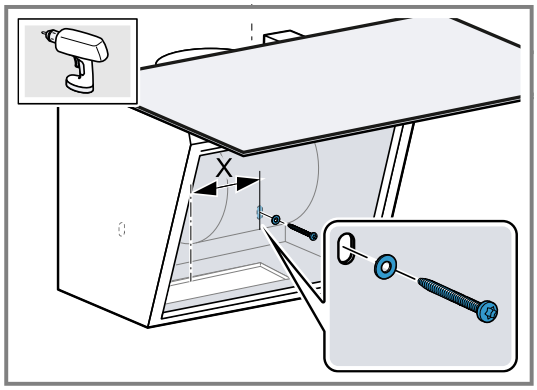
1. Skruva fast fläktkåpans fästvinklar på väggen.
2. Skruva på två fästskruvar med brickor till ca 5 mm.



3. Häng upp enheten.



4. Öppna glasluckan.
5. Ta ur fettfiltret.
6. Nivellera och skruva fast enheten med skruvarna.
7. Skruva fast fästskruven med distansbrickan.



8. Dra av skyddsfolien från fettfiltren och sätt in dem i enheten.
9. Stäng glasluckan.
10. Elanslut.

Rördragningen

Notering: Om du använder aluminiumrör, glätta först anslutningsdelen.

Vi rekommenderar rördragning med Ø 150 mm-evakueringsrör.
Vid rör-Ø under 150 mm krävs reducering som finns att köpa separat i butik.

Ansluta evakueringen (Ø 120 mm-rör)

1. Fäst övergången på luftanslutningen. [1]

[1] Beroende på enhetstyp, ingår inte i leveransomfattningen.

2. Fäst evakueringen på övergången.
3. Anslut till evakueringsöppningen.
4. Täta anslutningarna.

Ansluta evakueringen (Ø 150 mm-rör)

1. Fäst evakueringen på luftanslutningen.
2. Anslut till evakueringsöppningen.
3. Täta anslutningarna.

Montera fläktkåpan

⚠ **VARNING – Risk för personskador!!**

En del komponenter inuti enheten har vassa kanter.

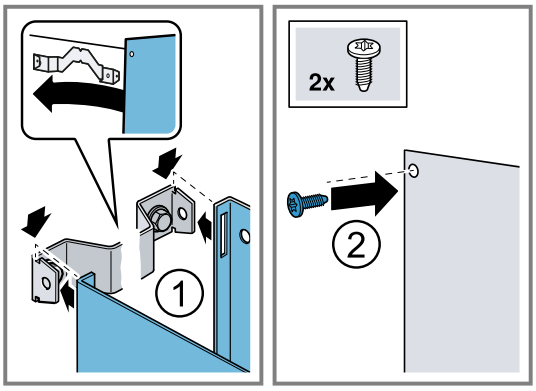
- Använd alltid skyddshandskar.

⚠ **VARNING – Risk för elstötar!!**

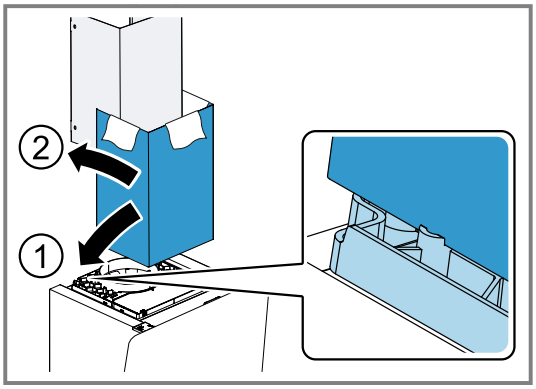
Vassa komponenter inuti enheten kan skada sladden.

- Se till så att sladden inte blir vikt eller klämd.

1. **Notering:** Vid cirkulationsdrift måste du montera cirkulationsreturen innan du monterar fläktkåpan. Information om hur du monterar cirkulationsreturen hittar du i tillbehörets monteringsanvisning.
   Ta bort ev. skyddsfolie på kåpsidan.
2. Häng på ① och skruva fast ② kåpsidorna med 2 skruvar i fästvinkeln.



3. **Notering:** Repa inte kåporna, lägg mjuka trasor som skydd över kanterna på ytterkåpan.
   Sätt på den undre fläktkåpan på enheten och dra isär den lite. ①
4. Sätt den undre fläktkåpan över den övre. ②

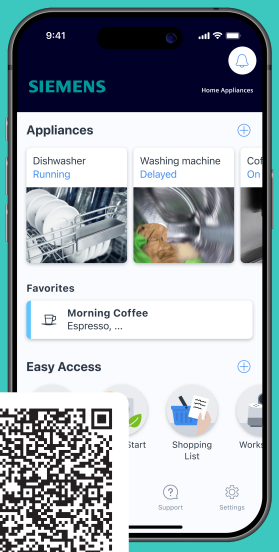


5. Ta försiktigt bort trasorna.

Demontera enheten

1. Ta bort fläktkåpan.
2. Gör enheten strömlös.
3. Ta av evakueringen.
4. Ta ur fettfiltret.
5. Lossa säkringsskruven.
6. Lossa lite på skruvarna till upphängningen, men inte helt.
7. Ta bort enheten från väggen.
8. Lossa fläktkåpans fästvinklar.

Siemens Home Appliances App



Koppla upp din hemenhet idag och få följande fördelar:

- **Ha full koll på matlagningen. Fläkten går igång automatiskt när du påbörjar matlagningen. (kräver kompatibel häll)**
- **Glöm inte att sköta filtren. Du får en appavisering när det är dags.**
- **Prova många olika funktioner och tjänster i appen med direktaccess via Favoriter-knappen på fläktkåpan. (finns på vissa utvalda modeller)**

SV Tillverkad av BSH Hausgeräte GmbH under varumärkeslicens från Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

9002069640 (060928)
SV